



FICHA DE INSCRIPCIÓN / ENTRY FORM

FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE ALMERÍA. CERTAMEN INTERNACIONAL DE CORTOMETRAJES 'ALMERÍA EN CORTO' – 2024

ALMERÍA INTERNATIONAL FILM FESTIVAL. 'ALMERIA EN CORTO' INTERNATIONAL SHORT FILM COMPETITION – 2024

- TÍTULO ORIGINAL/ORIGINAL TITLE

- TÍTULO EN INGLÉS/ENGLISH TITLE

- FICCIÓN/FICTION ANIMACIÓN/ANIMATION DOCUMENTAL/DOCUMENTARY
- IDIOMA DE LA PELÍCULA/FILM LANGUAGE

- SUBTÍTULOS/SUBTITLES SI/YES NO
- IDIOMA DE LOS SUBTÍTULOS/SUBTITLES LANGUAGE:

- MES Y AÑO DE PRODUCCIÓN/PRODUCTION MONTH AND YEAR:

- PAIS DE PRODUCCIÓN/COUNTRY OF PRODUCTION:

- CIUDAD/CITY:

- DURACIÓN/LENGTH OF FILM:

- RODADO EN/FILMED IN: 35MM 16 DIGITAL

- RESOLUCIÓN/RESOLUTION: 4K 2K 1920X1080 1550X1080 1280X720P OTRA:

- B/N (B&W) COLOR/COLOUR
- FORMA DE ENVÍO DE LA PELÍCULA/SHIPPING METHOD: MOVIBETA FESTHOME
- DIRECTOR-A/DIRECTOR (NOMBRE Y APELLIDOS/NAME AND SURNAME):
(Si es andaluz o andaluza debe especificar la ciudad/If Andalusian, please specify the city)

- PRODUCCIÓN/PRODUCTION (NOMBRE Y APELLIDOS/NAME AND SURNAME):
(Si es andaluza, debe especificar la ciudad/If Andalusian, please specify city)

- EMPRESA PRODUCTORA / PRODUCTION COMPANY:
(Si es andaluza, debe especificar la ciudad/If Andalusian, please specify city)

- GUIÓN/SCREENPLAY (NOMBRE Y APELLIDOS/NAME AND SURNAME): (* Si no se especifica el nombre, no optará al premio correspondiente/To be eligible for the corresponding award/prize, the name must be specified)

- FOTOGRAFÍA / CINEMATOGRAPHY (NOMBRE Y APELLIDOS / NAME AND SURNAME):
(* Si no se especifica el nombre, no optará al premio correspondiente / To be eligible for the corresponding award/prize, the name must be specified)

- MONTAJE / EDITING (NOMBRE Y APELLIDOS / NAME AND SURNAME):



- **MÚSICA / MUSIC (NOMBRE Y APELLIDOS / NAME AND SURNAME):**
- **SONIDO / SOUND (NOMBRE Y APELLIDOS / NAME AND SURNAME):**
- **DIRECCIÓN ARTÍSTICA / ART DIRECTION (NOMBRE Y APELLIDOS / NAME AND SURNAME):** (* Si no se especifica el nombre, no optará al premio correspondiente / *To be eligible for the corresponding award/prize, the name must be specified.*)
- **INTÉRPRETES / CAST (NOMBRE Y APELLIDOS / NAMES AND SURNAMES):** (* Si no se especifica el nombre, no optará al premio correspondiente / *To be eligible for the corresponding award/prize, the name must be specified.*)

- **SINOPSIS / SYNOPSIS (300 caracteres máximo / 300 characters maximum):**



- BIOFILMOGRAFÍA DE QUIEN DIRIJA Y/O LA EMPRESA PRODUCTORA / *THE BIOGRAPHY/FILMOGRAPHY OF THE DIRECTOR(S) AND/OR PRODUCTION COMPANY* (400 caracteres máximo / *400 characters maximum*):

- PARTICIPACIÓN EN OTROS FESTIVALES Y PREMIOS OBTENIDOS / *PARTICIPATION IN OTHER FESTIVALS AND AWARDS*:

ENVIAR AVISO DE SELECCIÓN A / SEND SELECTION NOTIFICATION TO:

- NOMBRE Y APELLIDOS / *NAME AND SURNAME*:

- TELÉFONO / *PHONE*:

- FAX:

- E-MAIL:



CONCESIÓN DE PREMIOS (Datos de la persona de la empresa productora que en caso de premio con dotación económica recibirá la cantidad establecida)

GRANTING OF AWARDS (Personal information for the person of the production company who is to receive the pre-established amount for a monetary award should an award be granted):

- **NOMBRE Y APELLIDOS / NAME AND SURNAME:**

- **CARGO / POSITION:**

- **D.N.I./ N.I.F. / ID NUMBER / TAX ID NUMBER**

- **PRODUCTORA / PRODUCTION COMPANY:**

- **DOMICILIO / ADDRESS:**

- **TELÉFONO / PHONE:**

- **FAX:**

- **E-MAIL:**

COMPROMISO DE PARTICIPACIÓN / CERTIFICATION OF ENTRANT:

La persona que inscribe la película declara estar autorizada por la empresa productora a prestar la copia del filme y aceptar las normas del festival.
The person registering the film hereby declares him/herself to be authorized by the production company to lend the copy of the film, and hereby accepts in their entirety the rules and regulations of the festival.

- **NOMBRE Y APELLIDOS/ NAME AND SURNAME:**

- **CARGO / POSITION:**

- **D.N.I./N.I.F / ID NUMBER / TAX ID NUMBER:**

- **FIRMA / SIGNATURE:**



● AUTORIZACIÓN DE USO:

D/Dª [] con D.N.I./N.I.F [] como productor/director/representante de la película que se inscribe, y con domicilio en

[]

e-mail [] y que ostenta los derechos de exhibición pública, MANIFIESTA que en caso de que la película resulte premiada con uno o varios de los siguientes premios: el premio al mejor cortometraje internacional, el premio al mejor cortometraje nacional, el premio del público al mejor cortometraje, el premio ASECAN al mejor cortometraje andaluz y el premio AP-APAL al mejor cortometraje, AUTORIZA a la Diputación Provincial de Almería a la proyección o exhibición pública de la película en la provincia de Almería, a través de cualquier medio o sistema técnico o tecnológico existente en la actualidad (incluso en streaming en plataforma online con sesión cerrada), que sea de interés para la Diputación.

Esta autorización se realiza con fines de carácter cultural y no lucrativo, así como de promoción del Festival Internacional de Cine de Almería y no genera ni otorga derechos económicos de ningún tipo para el premiado.

El firmante garantiza que su creación es original y no vulnera los derechos de propiedad intelectual de ningún tercero o cualesquiera otros derechos de cualquier naturaleza y que se encuentra plenamente facultado y capacitado para suscribir la citada autorización, debiendo mantener indemne a la Diputación de Almería por cualesquiera reclamaciones planteadas por terceros

● AUTHORIZATION OF USE:

Mr, Mrs, Ms. [] Passport Nº [] as producer / director / representative of the film that is registered, address

[]

e-mail [] and holding the rights of public exhibition, STATES should the film receive an one or more of the following awards: The Best International Short Film Award, The Best National Short Film Award, The Best Short Film Public Award, The ASECAN Award For The Best Andalusian Short Film and The AP-APAL Award For The Best Short Film, hereby AUTHORIZES the Almeria Provincial Council to screen or publicly exhibit the film within the province of Almería, by any means, technical or technological system existing at present (also in streaming, online exhibition, password protected), of interest to the Provincial Council.

This authorization is made for cultural and non-profit purposes, as well as promotion of the Almería International Film Festival and does not generate or grant economic rights of any kind for the winner.

The signee guarantees that its creation is original and does not infringe the intellectual property rights of any third party or any other rights of any nature and that he or she is fully authorized and qualified to subscribe the aforementioned authorization and must hold the Diputación de Almería (Almeria Provincial Government) harmless in the face of any claims raised by third parties.

- NOMBRE Y APELLIDOS/ NAME AND SURNAME: []
- CARGO / POSITION: []
- D.N.I./N.I.F / ID NUMBER / TAX ID NUMBER: []
- FIRMA / SIGNATURE: []



PROTECCIÓN DE DATOS

De conformidad con la normativa de protección de datos personales, le informamos que los datos personales que se recogen en este formulario serán objeto de tratamiento en la actividad PREMIOS Y CONCURSOS responsabilidad de DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE ALMERÍA con la finalidad de GESTIÓN DE CONVOCATORIAS DE PREMIOS Y CONCURSOS QUE REALIZA LA DIPUTACIÓN DE ALMERÍA, en base a la legitimación de CONSENTIMIENTO. [Más información sobre Protección de Datos personales](#) en este enlace, en el apartado de privacidad de www.dipalme.org o bien en la oficina de información o dependencia donde realice su gestión. Puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación, siguiendo las indicaciones facilitadas, previa acreditación de su identidad. Con la firma de este formulario, confirmo que he sido informado sobre el tratamiento de mis datos personales para la actividad PREMIOS Y CONCURSOS.



ILMO. SR. PRESIDENTE DE LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE ALMERÍA
THE PRESIDENT OF ALMERIA PROVINCIAL COUNCIL